

Table of Contents

1	Introduction	1
1.1.	Introduction to the Topic	1
1.2.	Survey of Interpretation and Research – Ancient and Modern	2
1.2.1.	Ancient Interpretations	2
1.2.2.	Modern Interpretations	5
1.2.3.	Summary	12
1.3.	Methodology and Task	13
2	Constitution, Syntax, Structure and Genre of Habakkuk 3	14
2.1.	Introduction	14
2.2.	Issues concerning Text Criticism	14
2.2.1.	The Search for the Original Text	14
2.2.2.	Summary	21
2.3.	Textual Witnesses	23
2.4.	The Text of Habakkuk 3	26
2.4.1.	Habakkuk 3.1	26
2.4.2.	Habakkuk 3.2a-b	26
2.4.3.	Habakkuk 3.2c-e	29
2.4.4.	Habakkuk 3.3	33
2.4.5.	Habakkuk 3.4	34
2.4.6.	Habakkuk 3.5	38
2.4.7.	Habakkuk 3.6-7	38
2.4.8.	Habakkuk 3.8	41
2.4.9.	Habakkuk 3.9	42
2.4.10.	Habakkuk 3.10	45
2.4.11.	Habakkuk 3.11	45
2.4.12.	Habakkuk 3.12	46
2.4.13.	Habakkuk 3.13	46
2.4.14.	Habakkuk 3.14	49
2.4.15.	Habakkuk 3.15	51
2.4.16.	Habakkuk 3.16	52
2.4.17.	Habakkuk 3.17	54
2.4.18.	Habakkuk 3.18	55
2.4.19.	Habakkuk 3.19	55
2.4.20.	General Text-Critical Trends in Habakkuk 3	55
2.5.	Syntax of Habakkuk 3	57
2.5.1.	Introduction	57
2.5.2.	The Function of the Hebrew Verb	57
2.5.3.	Syntactical Analysis of Habakkuk 3	64
2.5.4.	Summary of Syntax in Habakkuk 3	73
2.6.	Literary Criticism of Habakkuk 3	73
2.7.	Structure of Habakkuk 3	75
2.8.	Genre of Habakkuk 3	76
2.9.	Conclusion	81

3 Textual Interpretation: The Images in Habakkuk 3 and their Background in the Hebrew Bible and the Ancient Near East	82
3.1. Introduction	82
3.1.1. Imagery of Habakkuk in its Ancient Near Eastern Context	83
3.2. Interpreting Habakkuk 3	84
3.2.1. Superscription (Habakkuk 3.1)	85
3.2.2. Petition (Habakkuk 3.2)	86
3.2.3. Coming of YHWH (Habakkuk 3.3-7)	92
3.2.4. YHWH's Battle (Habakkuk 3.8-15)	108
3.2.5. The Prophet's Response (Habakkuk 3.16-19)	128
3.2.6. Habakkuk 3 – Textverankerung	141
3.2.7. Conclusion: Habakkuk 3 and its Mythological Background	143
4 Habakkuk 3 in the context of the Book of Habakkuk and the Book of the Twelve	145
4.1. Introduction	145
4.2. Habakkuk 3 and the Book of Habakkuk	146
4.2.1. Introduction and Outline for the book of Habakkuk	146
4.2.2. Habakkuk 1.1: Superscription	146
4.2.3. Habakkuk 1.2-4: Habakkuk's first complaint	148
4.2.4. Habakkuk 1.5-11: YHWH's response	149
4.2.5. Habakkuk 1.12-2.1: Habakkuk's second complaint	151
4.2.6. Habakkuk 2.2-4: Response	151
4.2.7. Habakkuk 2.5-19: Woe Oracles	152
4.2.8. Habakkuk 2.20: Subscript	153
4.2.9. Shape of Habakkuk	154
4.2.10. Unity in the Book of Habakkuk	157
4.2.11. Habakkuk 3 and the Qumran Question	161
4.3. Book of the Twelve	162
4.3.1. General Consideration in the Development of the Book of the Twelve	162
4.3.2. Nahum-Habakkuk-Zephaniah Corpus	166
4.3.3. The Book of Habakkuk in the Redactional History of the Book of the Twelve	173
4.4. Conclusion	175
5 Ancient Versions of Habakkuk 3 (Greek, Aramaic, Latin)	176
5.1. Introduction	176
5.2. Habakkuk 3 in the Greek Versions	177
5.2.1. Introduction to the Greek Tradition in General	177
5.2.2. Habakkuk 1-2 in the Greek Version	180
5.2.3. Summary of Habakkuk 1-2 in the LXX	183
5.2.4. The LXX of Habakkuk 3	184
5.2.5. Barberini Version	206
5.2.6. Habakkuk 3 and Nahal Hever	224
5.3. Habakkuk 3 in the Latin Version	227
5.3.1. Introduction to the Latin Tradition in General	227
5.3.2. Characteristics of Habakkuk 1-2 in the Latin Version	228
5.3.3. Habakkuk 3 in the Vulgate	228

5.3.4. Summary of the Vulgate	236
5.4. Habakkuk 3 in the Aramaic Version	236
5.4.1. Introduction to the Aramaic Tradition in General	236
5.4.2. Habakkuk 1-2 in the Aramaic Version	238
5.4.3. The Targum of Habakkuk 3	240
5.4.4. Summary	247
5.5. Conclusion	247
6 Theology of Habakkuk 3	249
6.1. Introduction	249
6.2. Theological Understanding of God	249
6.2.1. God who Answers Prayers	249
6.2.2. God who Comes	250
6.2.3. God who Saves	250
6.2.4. Warrior God	251
6.2.5. God who is Worthy of Praise	253
6.3. Theodicy in the Book of Habakkuk	253
6.4. Conclusion	255
7 Conclusion	256
8 Deutsche Zusammenfassung	259
9 Bibliography	261